



DG/16..A.299..2013

Rabat, le 16 décembre 2013

Note
à l'attention de Monsieur le Ministre

Objet : Relations entre le Maroc et le Paraguay.

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le Chargé d'Affaires a.i. près l'Ambassade du Paraguay à Rabat, M. Juan Angel Deffavedova, a contacté, ce jour, cette Direction, pour s'enquérir sur la véracité de l'information véhiculée, la semaine dernière, par plusieurs médias marocains, selon laquelle le Sénat du Paraguay aurait annoncé, dans un document, « la décision de ce pays de suspendre ses relations » avec la pseudo « RASD ».

Aussi, le document en question, qui a été transmis à cette Direction, le 13 décembre 2013, par notre Ambassade à Brasilia, et dont vous voudrez bien trouver copie ci-jointe, accompagné de sa traduction, ne stipule à aucun moment, dans son contenu, une quelconque décision du Paraguay de suspendre ses relations avec la pseudo « RASD », au moment où une telle décision est du ressort de l'Exécutif, particulièrement du Ministère des Relations Extérieures.

L'information de ce soi-disant « retrait de reconnaissance », qui a largement fait la une de divers médias nationaux, tant de la presse écrite, électronique qu'audiovisuelle (journal télévisé en arabe de 20H30 du 12 décembre 2013) a créé une sérieuse confusion dans la gestion de ce dossier qui a été suivi de très près par notre Département depuis l'élection du nouveau Président paraguayen, M. Horacio Cartes Jara, le 21 avril 2013.

Il convient, en effet, de rappeler que ce Département a mené, tout au long des derniers mois, de nombreuses démarches afin d'amener les autorités paraguayennes à réviser leur position sur la question du Sahara, ce, selon les étapes suivantes :

- l'envoi, le 23 avril 2013, d'un Message de félicitations par Sa Majesté le Roi Mohammed VI, Que Dieu L'Assiste, au Président paraguayen, M. Horacio Cartes Jara, dès son élection, le 21 avril 2013. En réponse au Message Royal, M. Horacio Cartes a adressé une lettre de remerciements au Souverain, en assurant qu'il « se félicite de l'invitation pour l'ouverture d'une nouvelle page dans les relations bilatérales entre le Maroc et le Paraguay » et qu'il « a la ferme conviction qu'il ne ménagera aucun effort pour parvenir à ce noble objectif » ;
- la visite de travail réalisée au Paraguay par M. Youssef Amrani, ex-Ministre Délégué aux Affaires et à la Coopération, le 11 juin 2013, et la tenue de rencontres, à cette occasion, avec le Président paraguayen élu, M. Horacio Cartes, de même qu'avec Mme Leila Rachid, membre de l'équipe de transition gouvernementale et ancienne Ministre des Relations Extérieures, grande amie du Maroc. Cette visite, qui s'est déroulée dans un contexte post-électoral et de préparation de la transition gouvernementale, visait à initier des contacts avec les autorités entrantes et les membres de l'équipe de transition en question, avant la date de la cérémonie d'investiture du Président élu, fixée au 15 août 2013, ce, afin de les sensibiliser sur l'inopportunité de la décision qui avait été prise par le Paraguay de rétablir ses relations diplomatiques avec la pseudo « RASD », en août 2011, et d'éviter toute participation des séparatistes à la cérémonie d'investiture en question ;

- la visite, au Paraguay, les 14 et 15 août 2013, de M. Saâd Dine El Otmani, ex-Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération, pour représenter Sa Majesté le Roi Mohammed VI, Que Dieu L'assiste, aux cérémonies d'investiture du Président élu de la République du Paraguay, M. Horacio Manuel Cartes Jara, et sa rencontre dans ce cadre avec le nouveau Ministre paraguayen des Relations Extérieures, M. Eladio Iozaga, qui a montré sa prédisposition pour un changement de la position de son pays sur la question du Sahara et la publication, par son Département, d'un communiqué officiel, dans ce sens, avant la fin de l'année 2013 ;
- la rencontre en marge de la 68^{ème} session de l'Assemblée Générale des Nations Unies entre les Ministres des Affaires Etrangères des deux pays qui avaient à nouveau abordé cette question ;
- le suivi permanent et les contacts réguliers entre cette Direction et Mme Leila Rachid, Conseillère du Président paraguayen pour les questions internationales, de même qu'avec notre Consul Honoraire à Assomption, pour concrétiser la décision du retrait de la reconnaissance qui doit se faire par l'adoption d'un communiqué du Ministère paraguayen des Relations Extérieures, dont un projet avait été remis à ce dernier.

En outre, et au-delà des informations rendues publiques par les médias marocains quant à une « suspension des relations » entre le Paraguay et la pseudo « RASD », un article publié le 13 décembre 2013, sur le site électronique arabophone « Rue 20 » (« Zankat 20 »), dont copie ci-jointe, indique, dans la foulée, que M. Elias el Omari, du Parti « Authenticité et Modernité » aurait également entamé des contacts avec l'Argentine et le Chili afin « de convaincre ces pays de retirer la reconnaissance » de la pseudo « RASD », alors qu'ils font partie des seuls Etats latino-américains qui n'ont jamais reconnu cette entité fantôme.

Aussi, à la lumière de ce qui précède et afin d'éviter, à l'avenir, toute forme de dérapage de la sorte, pouvant engendrer des retombées négatives suscitées par de telles déclarations infondées, il serait vivement souhaitable que toute démarche ou action entreprise par des représentants de partis politiques en direction du Paraguay, en particulier ou de tout autre pays de la région, en général, fasse l'objet de consultations préalables avec ce Département, à l'instar du travail de coordination qui se fait habituellement et régulièrement entre ce Ministère et le Parlement.

Les instructions de Monsieur le Ministre sont sollicitées à ce sujet.

Très Haute Considération.

Le Directeur des Affaires
Américaines

Farida LOUDAYA



P.J. : 03

C.C. : - Madame la Ministre Déléguée
- Monsieur l'Ambassadeur, Secrétaire Général.



Paraguay de la Nueva
Cámara de Senadores
Paraguay

Conflicto del Sahara

El Presidente del Parlamento Senador Julio César Velázquez recibió el día martes 14 de agosto de 2011 una delegación marroquí en visita a Asunción para tratar temas de interés y ver la forma de reanudar las relaciones entre ambos países.

Para ello se conformó la delegación marroquí, integrada por Ilyas El Ouseiri, miembro del Buró político del partido PAM, también se entrevistó con varios diputados y senadores de la república así como autoridades nacionales, sectores empresariales y representantes de organizaciones de la sociedad civil.

El senador Julio César Velázquez se interesó por conocer el estado actual de las relaciones bilaterales. Asimismo, se preguntó a raíz y a causa de una decisión tomada unilateralmente por el ex-Casildo Jorge Larra Castro el 18 de agosto de 2011.

En ese momento, coincidiendo con el pedido del Placet para el primer Embajador de Marruecos, residente en Asunción, el ex-Casildo restableció lazos con la auto-declarada "República Árabe Saharaui Democrática" (RASD), encabezada por un movimiento militar separatista al frente alibiano.

La delegación marroquí expuso ante el Presidente la situación preexistente en la zona del norte de África, como consecuencia del conflicto del Sahara, haciendo hincapié en el papel mediador que el Paraguay puede desempeñar en la búsqueda de una solución pacífica al conflicto regional.

En la oportunidad, el Presidente del Parlamento reiteró el apego del Paraguay a la legalidad internacional y abogó por resolver el conflicto del Sahara por la vía de la negociación.

La búsqueda de soluciones pacíficas a las controversias forma parte, además de los grandes pilares de la política exterior del Paraguay, que sigue con atención el desarrollo del conflicto del Sahara.

Julio César Velázquez
Presidente

Traduction du communiqué publié par le Sénat paraguayen

« République du Paraguay (emblème)
Congrès de la Nation
Chambre des Sénateurs
Présidence

Conflit du Sahara

Le président du Parlement, Sénateur Julio César Velázquez a reçu, le mardi 11 décembre, une délégation marocaine en visite à Assomption pour traiter de thèmes d'intérêt et envisager la manière de relancer les relations entre les deux pays.

Durant son séjour, la délégation multisectorielle, conduite par Ilyas El Omari, membre du bureau politique du parti PAM, s'est également entretenue avec divers députés et sénateurs de la République, de même qu'avec des autorités nationales, des secteurs d'affaires et des représentants d'organisations de la société civile.

Le Sénateur Julio César Velázquez a souhaité connaître l'état actuel des relations bilatérales fortement affectées suite et en raison d'une décision prise unilatéralement par l'ex-Ministre des Relations Extérieures Jorge Lara Castro, le 18 août 2011.

A cette époque, coïncidant avec la demande d'agrément en faveur du premier Ambassadeur du Maroc résidant à Assomption, l'ex-Ministre des Relations Extérieures avait rétabli les liens avec l'auto-dénommée « République Arabe Sahraouie Démocratique » (RASD), dirigée par un mouvement militaire séparatiste, le Front Polisario.

La délégation marocaine a exposé devant le Président la situation qui prévaut dans la zone du nord de l'Afrique, comme conséquence du conflit du Sahara, en mettant en exergue le rôle médiateur que le Paraguay peut assumer dans la recherche d'une solution pacifique au conflit régional.

A cette occasion, le Président du Parlement a réitéré l'attachement du Paraguay à la légalité internationale et a plaidé pour résoudre le conflit du Sahara, par la voie de la négociation.

La recherche de solutions pacifiques aux controverses fait, d'ailleurs, partie, des grands piliers de la politique extérieure du Paraguay qui suit avec attention le développement du conflit du Sahara.

Signé :

**Sénateur Julio César Velázquez
Président »**

2013 12 12 الجمعة 19:09

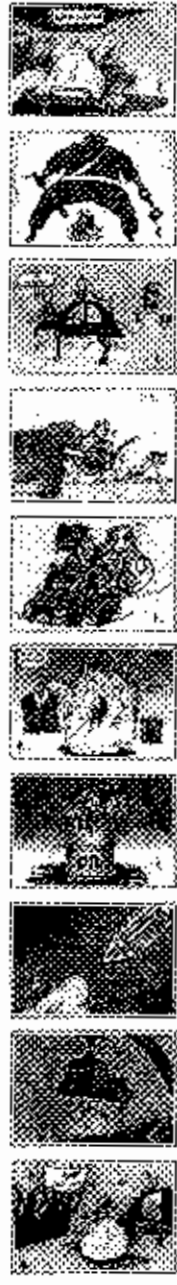
NOUVELLE COLLECTION
 Châliques à coucher 2^e prix
Richbond *أريجنون* **J'en profite** **3500** €
 (شاهة 350000)

الرئيسية الأخبار سكوب سياسة حوارات مجلعة تمازيغت صحافة اقتصاد رياضة ثقافة رأي إتقة لي في جودت

إفتراد إلياس العماري يغزو الأرجنتين وشيلي حول الصحراء بعد سحب الباراغواي إقرارها بـ"البوليساريو"

www.richbond.ma

أول موقع إلكتروني بالمغرب
 للأثاث المنزلي
 مع الأداء المباشر عبر الإنترنت



- إلكترونيون يتداولون على وثائق و يدسونه إلى الحد الذي لا يعلم
- بالسور - صحافة الكرة تحمل فضيحة الفتح كأس العالم للأندية للبر
- أوربي، وتطالب بالقاء و يدسونه و كسر الصيغيات بشعري أظفر
- باليهيو : جنوب أفريقيا تستمر المطالبة وتجلس الأمر "وفاي ريسر"
- و "العاسي شعري" طالب بجمع الأهمية بين في جمل أمين ماسيلا
- بالقاء : سكرتير بربح بأشعة "سكوتة" أربعة مقابر دولار من السك
- التخلي و الجير توسعوا بعض
- جاعيل القوائم في سجون جنوب، تعبوا لتضيق الموديسك
- أسيحة ملكة 250 ألف درهم لشاة وسارات فاحرة - 3500 درهم للبر
- 2000 درهم مشروع المنزلي
- أهليلج بربح 500 مليون ليقال "شوهة" لجنودالبنو في الشغرون
- بالصبوا أول عربية يصل لملاحة القصة للأمم المتحدة، في شي
- عهده أرياصو؟
- بالصبوا هل ينجح المغرب أول بلد عربي يسمح باستهلاك
- الحادوية
- أوبر كمالية: هذا جبهة برج السك التوكي الجديدة في مابور دولار
- أوقا نظم مبراة القصر أمار الكرسي لعارفة وصبحة بصر



علم موقع "زقة 20"، أن إلياس العماري، نائب الأمين العام لحزب الأصالة والمعاصرة والرجل الناقد في دواليب الدولة، قد اجتمع مع عدد من كبار الساسة وبشخصيات نافذة بمرکز القرار بكل من الأرجنتين وشيلي، إقناعها بسحب إقرارها بجهة "البوليساريو" الانفصالية.

وكتضمن الزيارة التي يقوم بها "إلياس العماري" إلى كل من الأرجنتين وشيلي، وفق ما أكدته مصادر خاصة لموقع "زقة 20"، عقد عدة اجتماعات مع مسؤولين كبار في هرم الدولة، لتقديمه التوضيحات اللازمة بخصوص ملف قضية الصحراء، بالإضافة إلى مناقشة العلاقات والملفات ذات الاهتمام المشترك مع المغرب.

ويُنظر وفق نفس المصادر المتحثة لموقع "زقة 20"، أن لسان دولتي الأرجنتين وشيلي، وفق جميع تعاملاتهم مع الجمهورية المزعومة، ودعوتها للشرعية الدولية في التعاطي مع ملف قضية الصحراء المغربية.

وجدير بالذكر، أن "إلياس العماري" قد تمكن من تحقيق إنقصار دبلوماسي كبير للمملكة المغربية، وهو المتمثل في إعلان دولة الباراغواي، سحب إقرارها بجهة "البوليساريو" الانفصالية باعتبارها حركة انفصالية مسلحة.

بحث فائق

البحث عن

البحث بالملفات

البحث عن (3851)

البحث في الموقع